

**Zeitschrift:** Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft  
**Herausgeber:** Schweizerische Astronomische Gesellschaft  
**Band:** 61 (2003)  
**Heft:** 319

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

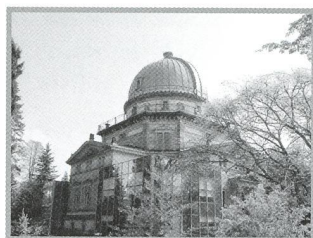
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



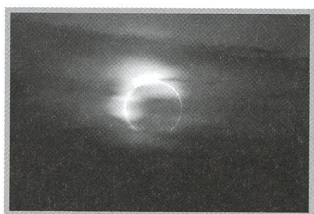
Leonhard Euler und die alte Sternwarte  
 von St. Petersburg - 4



L'Observatoire Astronomique de Strasbourg  
 et son histoire multinationale - 16



Die digitale Spiegelreflexkamera  
 Canon EOS 10D - 28



Hringmyrkvi -  
 Sonnenfinsternis auf isländisch - 34

## Geschichte der Astronomie - Histoire de l'astronomie

300 Jahre St. Petersburg

**Leonhard Euler und die alte Sternwarte von St. Petersburg** - ANDREAS VERDUN

4

**L'Observatoire Astronomique de Strasbourg et son histoire multinationale**

Première partie - Le contexte - ANDRÉ HECK

16

**Comment la Terre a-t-elle perdu sa place privilégiée dans l'Univers? - 2<sup>e</sup> partie**

Aperçu de l'évolution de la cosmologie de l'Antiquité à aujourd'hui - CÉDRIC BLASER

20

## Instrumententechnik - Techniques instrumentales

Die digitale Spiegelreflexkamera Canon EOS 10D:

**Eine neue Ära in der Astrofotografie?** - MANUEL JUNG

28

## Beobachtungen - Observations

«Sternstunde» für die Sternwarte Eschenberg

**Grosse Aufregung um einen «gefährlichen» Asteroiden** - MARKUS GRIESSER

32

**Hringmyrkvi – Sonnenfinsternis auf isländisch** - MARKUS BURCH

34

**Invio un'immagine di Marte** - ALBERTO OSSOLA

36

**Aufnahme des Planeten Mars am 23. 8. 2003** - CHARLES TREFZGER

36

**Mondfinsternis war gut zu sehen** - THOMAS BAER

40

## Diversa - Divers

Les Potins d'Uranie - **Le Carton Rouge de Mars** - AL NATH

37

Fabeln vom Himmel - **Vespertilio homo** - AL NATH

38

## Weitere Rubriken - Autres rubriques

**Swiss Wolf Numbers 2003** - MARCEL BISSEGER

39

**Buchbesprechungen / Bibliographies**

40

**Impressum Orion**

46

**Inserenten / Annonceurs**

46

## Abonnemente / Abonnements

Zentralsekretariat SAG  
 Secrétariat central SAS  
**SUE KERNEN**, Gristenbühl 13,  
 CH-9315 Neukirch (Egnach)  
 Tel. 071/477 17 43  
 E-mail: sag.orion@bluewin.ch

## Titelbild / Photo couverture

Turm des alten astronomischen Observatoriums der Akademie der Wissenschaften von St. Petersburg. Zuunterst das Zentral-Gebäude der «Kunstammer», darüber die Meridian-Ecksäule, darüber der runde Saal mit dem Gottorfer Riesenglobus, und zuoberst die Beobachtungs-Plattform mit Turm und Armillarsphäre.  
 (Bild: A. VERDUN)

**Redaktionsschluss / Délai rédactionnel** N° 320 - 5.12.2003 • N° 321 - 6.2.2004